



Eurogruppen välkomnar ansökan om stöd

INNEHÅLL

Eurogruppen välkomnar Utåtvänd politik	sid. 1
Utrikesministern reagerar	sid. 2
Turismen ökar	sid. 3
Ordförandewebb	sid. 3
Avgörande toppmöte	sid. 4
Fule ger sitt stöd	sid. 4
Budskap till Ankara	sid. 4
Europarådet om saknade	sid. 4
EU bör reagera	sid. 5
Fortsatta bidrag	sid. 5

Det finns mer information och äldre nyhetsbrev på ambassadens hemsida: www.mfa.gov.cy/embassystockholm.

Cypern Nyheter ges ut av Cyperns ambassad i Sverige.
E-post: stockholmpress@mfa.gov.cy
Telefon: 08 - 24 50 08

Om du inte önskar få nyhetsbrevet i fortsättningen eller om du har förslag på andra som skulle vilja ha det (kostnadsfritt) så skriv till stockholmpress@mfa.gov.cy.



På måndag den 25 juni informerade den cypriotiska regeringen berörda europeiska myndigheter om sitt beslut att lämna en ansökan till eurozonens medlemsstater med en förfrågan om ekonomiskt stöd från EFSF, europeiska finansiella stabilitetsfaciliteten och EFSM, europeiska finansiella stabiliseringsmekanismen.

Enligt ett officiellt uttalande så är syftet med det begärda stödet att begränsa riskerna för den cypriotiska ekonomin, särskilt de som härrör från de negativa spridningseffekterna som kommer från landets finanssektor som är starkt exponerad mot den grekiska ekonomin.

Cyperns centralbank välkomnade regeringens beslut, som enligt banken var nödvändigt för att rekapitalisera banksystemet och säkra stabiliteten i det finansiella systemet.

Med tanke på de ekonomiska utmaningar som Cypern nu möter, välkomnade även Eurogruppen Cyperns anhållan om finansiellt stöd från EFSF och från IMF, Internationella valutafonden. Eurogruppen skriver i ett pressmeddelande att de är medvetna om att ett anpassningsprogram, som innehåller åtgärder för att säkra den finansiella stabiliteten, kunde vara motiverat i detta skede och att de är positivt inställda till det.

Ministrarna i Eurogruppen uppmanar därför kommissionen att i samarbete med Europeiska centralbanken och internationella valutafonden påbörja förhandlingar

med de cypriotiska myndigheterna om ett sådant program. När en överenskommelse nåtts, kommer programmet att godkännas av Eurogruppen. Det ska baseras på en behovsprövning och på åtgärder som redan vidtagits av de cypriotiska myndigheterna och det ska även bygga på rekommendationer som kommissionen la fram den 30 maj.

Eurogruppen är övertygad om att en implementering av programmet skulle lösa mycket av de ekonomiska, finanspolitiska och strukturella problemen i ekonomin så att Cypern kunde återfå en hållbar tillväxt.

Programmet kommer att baseras på:

- Att finanssektorns stabilitet säkras genom ambitiösa åtgärder som tar itu med förväntade kapitalunderskott och bevarar sundheten i finansiella institutioner, inklusive omstrukturering och nedskärning där det behövs.

- Att man agerar beslutsamt för att genomföra finanspolitiska korrigeringar som stöttar den pågående processen av finanspolitiska konsolideringsåtgärder.

- Att strukturella reformer genomförs som ökar konkurrensen och stödjer en hållbar och balanserad tillväxt och korrigerar makroekonomiska obalanser.



Aktivt utåtvänd politik för EU

Den ekonomiska krisen som Europa står inför får inte leda till en inåtvänd europeisk union, sa Cyperns utrikesminister Erato Kozakou-Marcoulli i ett anförande i Nicosia den 12 juni inför representanter för den europeiska kommissionen. En del av lösningen av de nuvarande problemen och utmaningarna är en aktiv och effektiv EU-politik gentemot omvärlden, menar hon.

Marcoulli fokuserade mycket på EU:s utvidgning. "Utvidgningsprocessen är vida erkänd som ett av våra mest framgångsrika politikområden, som visar på unionens oomtvistliga styrka när det gäller att främja villkoren för fred, demokrati, stabilitet och välbefinnande över hela kontinenten. Vårt tillvägagångssätt när vi hanterar frågor om EU:s utvidgning kommer inte att avvika från tidigare praxis under andra ordförandeskap."

Marcoullis uttalanden om enskilda länder:

Kroatien
Det som kommissionens uppföljningsrapport om Kroatien

(från den 24 april) kom fram till var tillfredsställande, tyckte hon, den gjorde helt klart att Kroatiens förberedelser för en formell anslutning den 1 juli 2013 rör sig i rätt riktning.

Montenegro
"Vi är uppmuntrade av de positiva resultaten i kommissionens rapport från den 22 maj och upprepningen där av rekommendationen att påbörja anslutningsförhandlingarna".

Serbien
Marcoullis sade också att Cypern välkomnar Europeiska rådets aktuella beslut om att bevilja Serbien kandidatstatus.

Före detta Jugoslaviska Republiken Makedonien
"Det är allas önskan att lämpliga steg tas i namnfrågan för att möjliggöra ett beslut om att öppna anslutningsförhandlingarna".

Albanien
"Vi gläds över de uppmuntrade framstegen de senaste fem månaderna mot politisk stabilitet och ser fram emot att Tirana uppfyller de

tolv huvudprioriteterna".

Bosnien-Herzegovina
"Vi ser även fram emot att reformprocessen fortsätter".

Kosovo
"Trots vår välkända position att inte erkänna Kosovos ensidiga självständighetsförklaring, så kommer det cypriotiska ordförandeskapet att hålla en balanserad inställning och ta alla medlemsländers åsikter i fullt beaktande".

Island
"Landets anslutningsförhandlingar går in i ett kritiskt skede då vi börjar undersöka förhandlingskapitel av en mer uttalad svårighetsgrad med målet att göra fler framsteg."

Turkiet
Marcoullis upprepade sitt "stöd mot målet för Turkiets anslutning till EU, under förutsättning att Turkiet utan undantag till fullo respekterar och uppfyller alla sina åtaganden gentemot EU. Samtidigt så är vi självklart väldigt besvikna på det faktum att, trots vår konstruktiva hållning, så orsakar Turkiets hållning

Fortsättning från sidan 2 ...

gentemot Cypern stor oro, vilket framgår av europeiska rådets slutsatser från december 2011." Men icke desto mindre, sade Marcoullis, "så ska vi fortsätta att övervaka Turkiets framsteg i sina anslutningsförhandlingar och främja deras avancemang, och objektivt granska hur läget i landet ser ut och det möjliga öppnandet av tillgängliga kapitel".

Marcoullis gjorde det klart att Cypern inte kommer att "dra fördel av sin position som EU-ordförande för att främja sin nationella agenda. Samtidigt så kommer vi inte att acceptera att Turkiet använder vårt ordförandeskap för att undvika

Cypern eller för att försöka kränka våra rättigheter som suverän stat och medlem i EU. Cypern kommer att leda ett opartiskt ordförandeskap."

Utöver utvidgningen analyserade minister Marcoullis en annan av det cypriotiska ordförandeskapets prioriteringar, detta är det södra grannskapet. "Den arabiska våren inger hopp om en bättre framtid för människorna i Mellanöstern – det för också med sig nya utmaningar", sa hon.

Cyperns geografiska läge och de historiskt utmärkta relationerna med de arabiska länderna och Israel ger Cypern en särställning vilket kan bidra signifikant till att EU får ett sunt, effektivt och allsidigt synsätt som utvecklar regionen.

Ett annat mål för Cyperns ordförandeskap är att ytterligare stärka EU:s utvecklingspolitik och humanitära hjälp. EU-ordförandeskapet avser att stärka försök att minska undernäring hos barn och öka det förebyggande arbetet speciellt för dem under tre år.

Hela ministerns tal finns på engelska på vår webbplats.



Utrikesministern reagerar på turkiskt uttalande

Den turkiske EU-ministern Egemen Bagis uttalade sig negativt i turkisk TV, kanal 7, om den positiva agendan och det cypriotiska EU-ordförandeskapet. Den cypriotiska utrikesministern Erato Kozakou-Marcoullis var inte sen att reagera.

Den så kallade positiva agendan syftar på det samarbete mellan EU och Turkiet som ska snabba på en turkisk anpassning till EU:s regelverk. Den kan vara en bro för att komma över hinder i förhandlingarna, menade Bagis, eftersom Turkiet inte kommer att samarbeta med det cypriotiska ordförandeskapet.

Det har påpekats både från honom men även från EU-håll att den positiva agendan inte ska vara ett alternativ till förhandlingarna för ett EU-medlemskap.

EU:s position är klar och otvetydig och det finns inte utrymme för feltolkningar, sa utrikesminister

Erato Kozakou-Marcoullis, och betonade specifikt att både europeiska unionens råd och europeiska rådet har uppmanat Turkiet att respektera EU-ordförandeskapets institutionella roll. Bagis uttalanden och attityd är därför innehållslösa och en ren repetition av en retorik som tydligt har förkastats av EU och dess institutioner, menar utrikesministern.

Den positiva agendan är under inga omständigheter relaterad till att öppna eller avsluta de så kallade förhandlingskapitlen för Turkiets anslutning till EU. Hela ansvaret vilar på medlemsstaterna och alla beslut om det tas enhälligt, förklarar hon.

Rådet för allmänna frågor bekräftade den 5 december förra året att den positiva agendan ska stödja förhandlingsprocessen, så att den sker i linje med överenskomna principer för förhandlingarna och relevanta rådsslutsatser.

Det cypriotiska EU-ordförandeskapet kommer, enligt utrikesministern, att behandla Turkiet, som kandiderar för medlemskap, på samma sätt och med samma objektivitet som de andra kandidatländerna. Hon sa också att nyckeln till framsteg i förhandlingarna uteslutande ligger i Turkiets händer och avgörs av hur de uppfyller sina avtalsenliga skyldigheter.

Turismen på Cypern ökar

276 781 turister reste till Cypern i maj 2012, enligt en undersökning gjord av Passengers Survey. Det är en ökning med 3,5 procent jämfört med samma månad förra året. Den största ökningen stod ryska turister för, 31,6 procent. Antalet turister från Sverige ökade med 13,8 procent, från 14 831 till 16 856, medan antalet tyska turister ökade med 3,7 procent.

Cypriotiska ordförandeskapets webbplats

Cyperns press- och informationsbyrå lanserade den 25 juni den officiella webbplatsen för det cypriotiska ordförandeskapet i EU. Adressen är www.cy2012.eu. Där finns information för pressen och för EU-medborgare på fem språk: engelska, grekiska, turkiska, franska och tyska. De kommande sex månaderna, när Cypern är ordförandeland, kommer webbplatsen att tillhandahålla exakt och aktuell information om ordförandeskapet, EU och Cypern. Det finns en nyhetssektion där pressmeddelanden kommer att läggas ut i samband med möten och även artiklar som inte är pressmeddelanden. Det går att prenumerera på nyheterna löpande via e-post och RSS eller samlat via nyhetsbrev och det går även att följa ordförandeskapet via Twitter.

En kalender informerar om alla möten, event och kulturella aktiviteter som hålls under ordförandeskapet. Likaså finns information om det cypriotiska ordförandeskapets prioriteringar, loggan och det cypriotiska ordförandeskapets visuella identitet och om ordförandeskapets främsta budskap "Filoxenia" som betyder gästfrihet på grekiska.

För medias representanter finns ett arkiv med pressbilder och videos och all tänkbar praktisk information för dem som bevakar frågorna. Det gäller exempelvis ordförandeskapets mediacentrum, en mediaguide som bland annat talar om vem som är vem och hur ackrediteringar går till.



Füle ger sitt stöd

EU-kommissionären med ansvar för unionens utvidgnings- och grannskapspolitik Stefan Füle uttryckte efter sitt möte med Cyperns president Demetris Christofias den 19 juni sitt fulla förtroende för Cyperns förberedelser inför ordförandeskapet som börjar den 1 juli.

Füle tillade att "det är alltid en fördel med små medlemsländer som håller ordförandeskapet att de inte har något egenintresse när de styr EU i denna kritiska tid".



Fortsatta bidrag

Den 23 juni antog FN:s generalförsamling en budget för fredsbevarande styrkor, inklusive UNFICYP som är stationerade på Cypern, för perioden 1 juli 2012 – 30 juni 2013.

I samband med det uttryckte generalförsamlingen sin uppskattning av de frivilliga bidrag som den cypriotiska och den grekiska regeringen står för.

Republiken Cyperns bidrag täcker en tredjedel, dvs ca 18 miljoner dollar, av styrkans kostnader och Greklands bidrag är 6,5 miljoner dollar per år.

Under de tio första dagarna i juli ska generalsekreterarens speciella representant på Cypern, Lisa Buttenheim, informera medlemmarna i säkerhetsrådet om frågor rörande UNFICYP:s närvaro på Cypern.

Avgörande toppmöte

Cypern var en viktig spelare vid EU-toppmötet i Bryssel innan överlämnandet av ordförandeskapet i juli.

Det brådskar att nå en överenskommelse om EU:s fleråriga budgetram, MFF, innan det cypriotiska ordförandeskapet är över, så Cyperns president Demetris Christofias efter EU-toppmötet den 28-29 juni i Bryssel.

Han tog tillfället i akt under toppmötet, i Europeiska rådet, att kort informera om det cypriotiska ordförandeskapets prioriteringar. Att arbeta för ett "bättre Europa" var slagordet och han fortsatte med att uppmana till "en mer effektiv union, som kommer att bidra till hållbar utveckling, social sammanhållning och skapandet av nya jobb", som vägen framåt ur krisen.

Mötet kom överens om ett "paket för tillväxt och jobb", som är en nyckel i Europa 2020-strategin. EU-ledarna kom också överens om att etablera en övervakningsmekanism för att möjliggöra direkta kapitallinskott till banker. Samtal om MFF hade redan påbörjats i överlämningsprocessen, enligt president Christofias.

Dessutom kommer Cypern att hålla intensiva bilaterala förhandlingar med alla medlemsstater, sade han, och resultatet av förhandlingarna kommer att diskuteras vid det informella rådet för allmänna frågor den 30 augusti i Nicosia.

Europarådet om saknade

Den 4-6 juni träffades representanter för Europarådets ministerkommitté för att diskutera frågan om personer som saknas efter den turkiska invasionen på Cypern 1974 och för att undersöka om Turkiet har följt domsluten i den europeiska domstolen för mänskliga rättigheter, ECHR.

Ministerkommittén uppmanade Turkiet att göra sitt yttersta för en effektiv undersökning av de saknade personernas öde, och att informera kommittén för saknade personer och andra berörda om de steg som tagits för att ge tillgång till platser, särskilt militära områden, och all tillgänglig information.

Cyperns utrikesdepartement uttryckte i ett pressmeddelande sin tillfredsställelse över ministerkommitténs beslut, som visar att Europarådets medlemsländer är beslutna att se till att Turkiet helt rättar sig efter Europadomstolens domslut.

Den 18 juni publicerade kommittén för saknade personer ett pressmeddelande:

Kommittén för saknade personer på Cypern (CMP) vill uttrycka sin uppriktiga tacksamhet till Slovakien regering för dess generösa donation på 10 000 euro. Checken överlämnades av Slovakien vice statsminister och utrikesminister Miroslav Lajčák vid CMP's antropologiska bibliotek vid FN:s skyddszon.

Donationen är del av det internationella stödet till CMP som möjliggör det fortsatta arbetet med uppgrävning, identifiering och återlämnande av de saknade personernas kvarlevor, så att de anhöriga kan få ett avslut på den tragedi som drabbat så många under så många år på ön.

Hittills har mer än 850 individer grävts upp och mer än 320 har återlämnats till de berörda familjerna.



EU bör reagera på Erdogans hållning

Turkiets premiärminister Recep Tayyip Erdogan har skickat en promemoria till den turkiska regeringens diplomater och statstjänstemän med instruktioner om att de inte ska närvara på några EU-möten som leds av republiken Cypern. Det är en provokation mot EU och mot republiken Cypern som EU bör reagera på, menar cypriotiska regeringstalesmannen Stefanos Stefanou. Uttalandet gjordes när han träffade journalister i anslutning till en lunch som Danmarks ambassad stod värd för i samband med att Danmark nu lämnar över ordförandeskapet för EU till Cypern.

“För det första är promemorian en provokation gentemot EU och självklart även mot Cypern. Cypern kommer att ta över EU-ordförandeskapet den 1 juli. Därför är allt negativt som Turkiet gör och säger om “frysningen” av relationerna med ordförandeskapet en provokation och förolämpning mot EU självt. Och det kommer från ett land som vill bli medlem i EU. Vi fördömer denna utveckling. Republiken Cypern kommer att lämna sina synpunkter på detta till EU, som bör reagera och sända sitt eget meddelande till Turkiet om denna oacceptabla hållning.”

Budskap till Ankara

Den 16 juni reagerade den europeiska kommissionen med ett kraftfullt uttalande riktat till Ankara.

Det var efter att Turkiets premiärminister sänt ut en promemoria till turkiska diplomater och teknokrater där han ber dem att inte närvara vid de EU-möten som leds av det cypriotiska ordförandeskapet, som börjar den 1 juli.

“Europeiska kommissionen vill påminna alla om att Cypern är ett internationellt erkänt land och en fullvärdig medlem av EU”, sa EU-kommissionären Stefan Füleles talesman Peter Stano.

Han tillade att “det roterande ordförandeskapet är ett fundamentalt inslag i hur EU fungerar och det ska respekteras”.